



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la presentation  
d une soumission

NA  
British Columbia

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> CCGS Pachana Bay-Alongside refit	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F1782-210225/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F1782-210225	<b>Date</b> 2021-09-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-176-8282	
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-1-44017 (176)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Daylight Saving Time PDT <b>on - le 2021-10-01</b> Heure Avancée du Pacifique HAP	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Godin, Andre	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv176
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 216-2504 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification à l'invitation à soumissionner vise à promulguer les questions des soumissionnaires et les réponses du Canada.

<b>Numéro questions :</b>	<b>Question des soumissionnaires</b>	<b>Réponses du Canada</b>
<b>1</b>	Je voudrais confirmer qu'ABS acceptera ces procédures de soudage (fourni sous pli séparé ) avant que nous ne soumettions une offre	La GCC a vérifié avec ABS l'acceptabilité des procédures de soudage fournies. Les procédures de soudage fournies (telles que fournies) sont acceptables pour ABS
<b>2</b>	Nous demandons respectueusement une prolongation de la clôture des soumissions ?	La date de clôture des soumissions est passée du 28 septembre au 1 novembre 2021.
<b>3</b>	Nous n'avons pas été en mesure de trouver l'alliage d'aluminium 5083-H321 spécifié. Le 5083-H116 conviendrait-il en remplacement ?	Question sous examen